

THURSTON COUNTY SUPERIOR COURT

Liang, et al. v. State of Washington Dep't of Social & Health Services (DSHS), et al.

如果您是或曾经是个人服务提供者(IP), 向客户提供个人护理, 而这些客户的付费护理时间因“共享福利”规则而被 DSHS 缩短, 则您可以通过集体诉讼和解获得付款。

法院授权本通知函。此文件并非律师招揽业务资料。

和解将提供\$1.16 亿美元来支付个人服务提供者(IP)的索赔, 这些提供者向因 DSHS 在 2014 年 3 月 7 日至 2021 年 2 月 28 日期间的“共享福利”规则而被 DSHS 减少付费护理时间的客户提供个人护理。

和解解决了一起诉讼, 该诉讼涉及 IP 是否因为共享福利规则而被拒绝全额补偿工作时间; 向 IP 付款; 避免继续诉讼的风险; 向像您这样的 IP 付款; 并免除 DSHS 和其他被告的责任。

无论您是否采取行动, 您的合法权利都会受到影响。请仔细阅读此通知函; 更多信息请访问: www.IPWageSettlement.com。

您在此项和解案中的法定权利和选择权

Table with 2 columns: Choice and Description. Rows include: '什么都不做, 并且如果您收到支票, 请兑现', '自愿排除在外', '提出异议'.

- 您的权利和选择权, 以及行使这些权利和做出选择的截止日期, 本通知进行了解释。
• 法院仍需决定是否批准和解。如果法院批准和解并且在任何上诉得到解决后, 将支付款项。请耐心等待。

www.IPWageSettlement.com. تتوفر نسخة من هذا الإشعار باللغة العربية على الموقع الإلكتروني www.IPWageSettlement.com. یک نسخه از این اطلاعیه به زبان فارسی در www.IPWageSettlement.com موجود است.

ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ www.IPWageSettlement.com 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। · Версия этого Уведомления на русском языке доступна на www.IPWageSettlement.com. · Nuqulka Ogeysiiskan oo Af-Soomaali ah ayaa laga heli karaa www.IPWageSettlement.com. · கிடைக்கக்கூடிய இந்த அறிவிப்பு www.IPWageSettlement.com-ல் உள்ளது. · Una versión en español de este aviso está disponible en www.IPWageSettlement.com. · Версія цього Повідомлення доступна українською тут www.IPWageSettlement.com.. · Một phiên bản của Thông Báo này hiện có bằng Tiếng Việt tại www.IPWageSettlement.com. · 此通知函的中文版位于 www.IPWageSettlement.com. · 이 알림 버전은 www.IPWageSettlement.com 에서 한국어로 이용가능합니다. · ਇਸ ਨੋਟਿ ਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ www.IPWageSettlement.com 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

如有任何疑问? 请浏览: www.IPWageSettlement.com 或致电: 1-888-964-0102

## 基本情况

### 1. 我为何收到此通知函？

您收到此通知是因为华盛顿社会福利服务部(DSHS)记录显示您是或曾经是在 2014 年 3 月 7 日至 2021 年 2 月 28 日期间与 DSHS 签约的个人服务提供者(IP)，为因 DSHS 将客户在 CARE 评估中的状态编码为至少一项任务的“共享福利”而减少付费护理时间的客户提供个人护理服务。

法院下令向您发送此通知函，因为在法院决定是否批准和解之前，您有权了解拟议和解以及您的合法权利和选择。这起诉讼被称为“*Liang, et al. v. State of Washington, et al.*”，编号 20-2-02506-34；正在 Thurston 县华盛顿高等法院待审；并由某些 IP（在本通知中称为“原告”）针对华盛顿州、DSHS 和 DSHS 部长（在本通知中统称为“DSHS”）提起。

### 2. 此诉讼案事关何事？

原告声称，从 2014 年 3 月 7 日到 2021 年 2 月 28 日，DSHS 未向某些 IP 支付他们被拖欠的所有工资。原告表示，这是因为 DSHS 减少了付费护理时间，因为它发现一个 IP 和一个客户，或同一家庭中的多个客户，分享了该 IP 执行的某些个人护理任务的福利，如做饭、购物、家务或供应木材。根据州合同和工资法，原告声称 IP 无偿工作，要求补发工资和其他金钱损害赔偿。

DSHS 否认它违反了任何法律或有任何不当行为。

### 3. 什么是和解集体诉讼？

集体诉讼是一种诉讼，指定的原告为自己和其他类似情况的人提起诉讼。在本案中，原告是三名 IP，Sylvia Liang、Manuel Brito 和 Shazia Anwar。其他 IP 被称为“集体诉讼当事人”。在集体诉讼中，一家法院为所有集体诉讼当事人解决问题，但那些将自己排除在集体之外的人除外。

法院已立本案为集体诉讼，仅用于拟议的和解目的。为了决定原告索赔的案情，法院尚未决定是否应将此案立为集体诉讼。如果法院因任何原因未最终批准和解，则不会有和解集体，当事人将重新提起诉讼。和解所涉及的 IP 被称为“和解集体当事人”，但那些将自己排除在集体之外的人除外。

### 4. 为什么要达成和解？

双方都认为他们会在法庭上获胜，但法院尚未做出有利于任何一方的裁决。双方同意达成和解，以避免与审判和上诉相关的费用、延误、风险和不确定性。他们经过长时间的调查和信息交流做出此决定。符合以下第 10 节所述计算条件的和解集体当事人可获得赔偿。

原告及其律师（集体律师）认为和解符合所有和解集体当事人的最大利益，且和解条款公平、合理、充分。

如有任何疑问？请浏览：[www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 或致电：1-888-964-0102

## 和解包括哪些人？

### 5. 谁是和解集体当事人？

和解集体当事人定义为：“与 DSHS 签约为客户提供个人护理服务的所有现 IP 和前 IP，其居家护理时间减少是因为 DSHS 通过其代理在 CARE 评估中将客户编码为相对于一个或多个 IADL 具有‘共享福利’的状态。”

### 6. 我是和解集体当事人吗？

是，除非您通过选择退出将自己排除在外（参见第 15-16 节）。您收到此通知是因为 DSHS 的记录显示，您至少为一位客户工作，该客户的授权护理时间在集体诉讼期间减少了，原因是 DSHS 将客户在 CARE 评估中的“状态”编码为至少一项个人护理任务的“共享福利”。

### 7. 如果我没有直接收到通知函，但认为我是和解集体当事人怎么办？

如果您没有直接收到此通知函，但认为您为 DSHS 客户工作，该客户的授权个人护理时间在集体诉讼期间被减少，因为 DSHS 将该客户评估为具有“共享福利”，请致电 888-964-0786 联系和解管理员。

## 和解益处—您会获得哪些

### 8. 和解提供什么？

DSHS 已同意支付\$116,068,000 美元，用于支付和解集体当事人、DSHS 和 IP 的工资税份额、集体律师的律师费和费用、和解管理和通知费用，以及工会会费（如适用）。

### 9. 我能拿到多少钱？

您的预计款项为[由管理员提供]。与所有其他和解集体当事人一样，您的个人款项是根据原告声称您在集体诉讼期间无偿工作的时数以及这些小时的适用工资标准分摊（或按比例）分配的和解份额。

### 10. 我的款项是如何计算的？

当事人商定了一种方法，根据 DSHS 记录中的数据，分别计算每个和解集体当事人的款项。这些数据显示了哪些客户被 DSHS 评估为拥有“共享福利”、护理这些客户的 IP、因“共享福利”状态编码而减少和未支付多少授权小时数、分配给“共享福利”任务的付费提供者，以及华盛顿州向这些提供者支付了多少钱。

您在和解中的预估份额是通过将您的预估欠薪除以所有和解集体当事人的欠薪总额，再乘以\$1.05 亿美元计算得出的。\$1.05 亿美元是和解金总额减去为支付 DSHS 的工资税份额、

如有任何疑问？请浏览：[www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 或致电：1-888-964-0102

集体律师的律师费和费用、和解管理和集体通知费用以及其他费用后所剩的金额。这种计算方法的补发工资是“共享福利”导致的未付工时数乘以适用的工资标准（如适用，包括加班费），不包括双重损害赔偿或利息。如果同一客户的多个提供者在同月受到“共享福利”的影响，则无偿工作时间将在他们之间按比例分配。

如果其他集体当事人没有兑现其支票或其他和解费用低于预估值，您最多可能会得到两笔额外付款，这将是您在剩余总和解金中的比例份额，外加该和解金的应计利息。

### **11. 为什么我的预估款项比其他人的多或少？**

和解金根据分摊（*按*比例）在和解集体当事人之间分配，同时考虑每个 IP 的估计个人损害赔偿作为总损害赔偿的一部分。个人和解金额将根据以下因素而有所不同，例如 IP 在 2014 年 3 月 7 日至 2021 年 2 月 28 日期间的工作时间长度、由于“共享福利”而从授权小时减少的护理小时数（取决于客户的总护理时间和 DSHS 决定有多少“共享福利”，这会有很大不同）、IP 的工资标准以及是否有加班费。

### **12. 为什么我估计的份额可能是零？**

如果 DSHS 的记录显示其他提供者（而不是您）被分配到客户护理计划中的“共享福利”任务，如果 DSHS 未选择“共享福利”作为客户的“状态”，或者如果 DSHS 在集体诉讼期间之外评估共享福利，则您可能是和解集体当事人，但不欠您任何钱。

### **13. 和解协议还有哪些其他重要条款？**

**证实：**通过兑现或存入您的和解款项，您是在证实：

1. 您是或曾经是客户的 IP，该客户的每月居家个人护理服务授权因您提供的“共享福利”而减少；
2. 您向该客户提供了包含在客户护理计划中的居家个人护理服务，服务时间至少为 DSHS 数据中按月和按年显示的共享福利调整小时数，用于计算您按分摊（比例）分配的和解金份额（这些时间列于本通知第 9 页）；
3. 您没有拿到这些服务的报酬。

**重新分配：**如果您不兑现或存入您的和解款项，您的份额（及其任何利息）将被重新分配给其他和解集体当事人。同样，如果其他和解集体当事人不兑现其支票，他们的份额将重新分配给和解集体（包括您，如果您不选择退出）。将有两次重新分配。第二次重新分配后未兑现的任何款项将返还给华盛顿州。

**工资税：**您的和解款是补发工资，需缴纳适用的所得税和工资税。和解管理员将填写 W-2 表格向 IRS 报告这些金额。

**工会会费：**如果您目前是 SEIU 775 的会员，或者您上次作为 IP 获得报酬时是会员，和解管理员将从您作为 SEIU 775 会员的月份的付款中扣除 3.2%，并将这笔钱汇给工会。

**和解要求：**和解要求运营 Medicaid 的联邦机构确认，它将为所有和解款项提供匹配的联邦资金。它于 2021 年 12 月确认了此项。它还要求华盛顿立法机构为和解提供全部资金。立法机构在 2022 年 3 月照此要求行事，并且州长于 2022 年 3 月 31 日签署了预算。

**选择退出：**如果超过 3% 的集体当事人决定退出和解，则 DSHS 可以取消和解。

#### **14. 保持和解集体当事人身份有什么影响？**

除非您将自己排除在外（如下文第 15 节所述），否则您将保持和解集体当事人身份。如果法院批准和解，则其将“有偏见地”驳回此案。如果法院这样做，则在本诉讼中已经或可能已经提出的任何索赔，包括您提出的索赔，都将被永久驳回换言之，法院的驳回令将免除和解除 DSHS 对原告或和解集体当事人根据 2014 年 3 月 7 日至 2021 年 2 月 28 日期间投诉中陈述的事实和指控已经或可能已经提出的未付工资或加班费、惩戒性或双重损害赔偿金、律师费和利息的索赔，包括但不限于根据《州最低工资法》(RCW 49.46)、《工资补发法》(RCW 49.52)以及 IP 和 DSHS 之间合同中的诚信和公平交易义务提出的索赔。当索赔被“免除”时，这意味着免除所涵盖的当事人以后不能就免除所涵盖的任何索赔向华盛顿州或其他被免责方（如 DSHS 及其代理人）提起诉讼或追偿。

如果法院批准和解，DSHS 还将免除原告和未选择退出和解集体的和解集体当事人与本诉讼相关的所有索赔，包括对 IP 违反合同义务的索赔，针对和解集体当事人的合同诉讼，包括声称和解集体当事人在与共享福利规则相关的未经授权的时间工作的诉讼。

#### **将自己排除在和解之外**

如果您想保留就本案的法律问题自行起诉 DSHS 的权利，您必须将自己排除在和解集体之外。将自己排除在外的过程也称为“选择退出”和解集体。

## 15. 如何退出和解？

如果您想将自己排除在和解之外，您必须通过美国第一类邮件将本通知函提供的表格邮寄到

Liang v. State of WA: IP Wage Settlement  
c/o JND Legal Administration  
PO Box 91373  
Seattle, WA 98111

并附上您的姓名、当前地址、电话号码和电子邮件地址。要使退出声明生效，必须在不迟于 2022 年 7 月 22 日的时间内完成、签署并加盖邮戳。

如果您提交了有效且及时的退出和解集体的请求，您将无权根据拟议的和解协议获得任何利益，并且如果和解协议获得法院批准，您将不受其条款或任何索赔解除或驳回的约束。如果您的索赔在适用的诉讼时效内发生，您也可以在未来起诉（或继续起诉）DSHS。如果您想为了对被告提起个人诉讼而将自己排除在外，您应该尽快咨询律师，因为您的索赔受到诉讼时效的约束。

## 16. 若本人自愿将自己排除在外，是否能从这次和解中获得赔偿？

不会。如果您选择退出或将自己排除在外，您将不会从本次和解中获得任何款项。您可以就相同的索赔起诉、继续起诉或参与针对 DSHS 的不同诉讼，但须遵守所有适用的抗辩。

### 对和解协议提出异议

您可以告知法庭您不同意和解协议或其中的部分内容。

## 17. 如何告知法庭本人对和解协议不满意？

如果您保留和解集体当事人身份，且您不满意和解的任何部分，您可以对和解提出异议。您可以给出您认为法院不应该批准它的理由。法院会考虑您的意见。您可以在 2022 年 7 月 22 日之前向法院提交书面异议，地址为：2000 Lakeridge Dr. SW, Bldg. 3, Olympia, WA 98502。您还必须将书面异议的副本邮寄给原告律师和 DSHS 的律师，邮寄地址如下，邮戳不迟于 2022 年 7 月 22 日。

Jennifer Robbins  
Darin M. Dalmat  
Sarah E. Derry  
Barnard Iglitzin & Lavitt  
18 W. Mercer St., Suite 400  
Seattle, WA 98119

William McGinty  
Dan Judge  
Margaret McLean  
Sara L. Wilmot  
Attorney General's Office  
P.O. Box 40124  
Olympia, WA 98504

如有任何疑问？请浏览：[www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 或致电：1-888-964-0102

您的异议必须包含您的姓名、当前地址、电话号码和电子邮件地址，以及您反对的理由。您也可以亲自出席最终听证会，解释您的异议。听证会将于以下日期和时间举行。您可以自费聘请一名律师代表您出席本次听证会，并对和解提出异议。

只有通过这些程序反对拟议和解的和解集体当事人才能对本案中的任何决定提出上诉。如果您在截止日期前未提出异议，则以后不能提出异议。

### **18. 对和解提出异议和将自己排除在外有什么区别？**

提出异议只是告知法庭您对和解协议中的某些内容不满意。只有当您保持和解集体当事人身份时，您才能提出异议。将您自己排除在外就是告诉法庭您不想成为和解集体当事人。如果您将自己排除在外，您就没有理由提出异议，因为此案不再影响您。

### **代表当事人的律师**

### **19. 在此诉讼案中，本人是否有一位律师？**

法院裁定 Barnard Iglitzin & Lavitt LLP 的律师有资格代表您和所有和解集体当事人。这些律师在这起诉讼中被指定为“集体律师”。有关这些律师的工作和经验的更多信息，请访问 [www.workerlaw.com](http://www.workerlaw.com)。您不会被收取这些律师的费用。如果您希望请您的个人律师代理，则您可以自费聘请一位律师。

### **20. 如何支付律师费？**

集体律师将要求法院批准支付\$1,625,000 美元（1.4%的和解金）作为他们的律师费和诉讼费。如果获得批准，这笔款项将从总和解金中扣除。如果 2021 年 9 月 17 日之后的法律工作费用超过集体律师的预期，他们可能会要求法院支付补充律师费。如果集体律师提出该要求，DSHS 可以反对。即使法院拒绝集体律师的部分或全部费用和成本请求，和解仍然有效。

### **法庭公平听证会**

### **21. 公平听证会何时召开？**

法院将于 2022 年 9 月 16 日上午 9:00 在 Thurston 县高等法院（地址：2000 Lakeridge Dr. SW, Bldg. 3, Olympia, WA 98502）举行听证会，以确定拟议解决方案是否公平、充分和合理，并应获得最终批准。最终和解批准听证会的日期和时间可能会更改，恕不另行通知。您应通过 [www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 留意和解网站的任何更新，或拨打免费电话 888-964-0102 联系和解管理员。

如有任何疑问？请浏览：[www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 或致电：1-888-964-0102

## 22. 本人是否必须参加公平听证会？

不，除非您对和解协议有异议。如果您选择不退出和解，集体律师可以在听证会上代表您。欢迎您自费前来。如果您邮寄异议，则无需出庭。只要您按时寄出书面异议，法院就会予以考虑。您也可以付费请自己的律师出庭，但法庭没有必要考虑您的异议。

## 23. 本人是否可在公平听证会上发言？

如果您及时提出异议，您可以请求法院允许您在公平听证会上发言。为此，请在您的书面异议中注明“我打算出席公平听证会”字样。您的证词将仅限于您在异议中提出的理由。如果您把自己排除在和解之外，您就不能在听证会上发言。

### 获取更多信息

## 24. 是否有更多关于和解的细节？

本通知函总结了拟议和解。更多详细信息请参见和解协议，您可以致电 888-964-0102 或访问 [www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 获取。

## 25. 如何获取更多信息？

您可以致电 888-964-0102；写信给和解管理员，地址为：

Liang v. State of WA: IP Wage Settlement  
c/o JND Legal Administration  
PO Box 91373  
Seattle, WA 98111

或者访问网站 [www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com)，您可以在其中找到有关和解的常见问题解答、退出表格以及与和解有关的其他实用信息。



## DSHS 数据中的共享福利调整时数汇总

DSHS 数据中按月份和年份显示，用于计算您在和解金中份额的共享福利调整时数如下：

[由管理员提供]

排除请求书

***Liang, et al. v. Wash. State Dep't of Social and Health Servs., 案件编号 20-2-02506-34***  
**Thurston County Superior Court**

[您的联络信息]

如果上方列出的信息已更改或不正确，请在下方更新您的信息：

姓名： \_\_\_\_\_

邮寄地址： \_\_\_\_\_

电话： \_\_\_\_\_

提供您的电子邮件地址，或者，如果您没有电子邮件地址，请写上“无”：

电子邮件地址： \_\_\_\_\_

通过在下方签名并返回此表格，本人选择退出 IP 共享福利和解。

\_\_\_\_\_ 签名日期： \_\_\_\_\_

签名

在这种情况下，为了将自己排除在和解集体之外，您必须填写、签署并邮寄此表格，邮戳不迟于 2022 年 7 月 22 日，邮寄地址为：

Liang v. State of WA: IP Wage Settlement  
c/o JND Legal Administration  
PO Box 91373  
Seattle, WA 98111

如有任何疑问？请浏览：[www.IPWageSettlement.com](http://www.IPWageSettlement.com) 或致电：1-888-964-0102